

www.worky-italy.com

 ARIA COMPRESSA

 COMPRESSED AIR

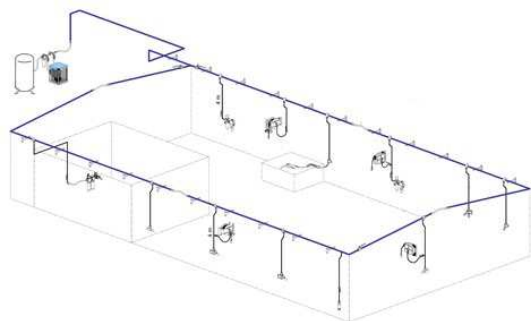
 AIR COMPRIMÉ

 DRUCKLUFT

 AIRE COMPRIMIDO

WORKY®

ZALK25A



ZALK25A	L.	DIAM.	ZALK25A	L.	DIAM.
ZALK25A30	30 m	25 mm	ZALK25A150	150 m	25 mm
ZALK25A60	60 m	25 mm	ZALK25A180	180 m	25 mm
ZALK25A90	90 m	25 mm	ZALK25A210	210 m	25 mm
ZALK25A120	120 m	25 mm	ZALK25A240	240 m	25 mm

 Anello chiuso per distribuzione di aria compressa in officine auto di piccole e medie dimensioni con tubo diametro 25 mm in alluminio e collegamento al compressore.

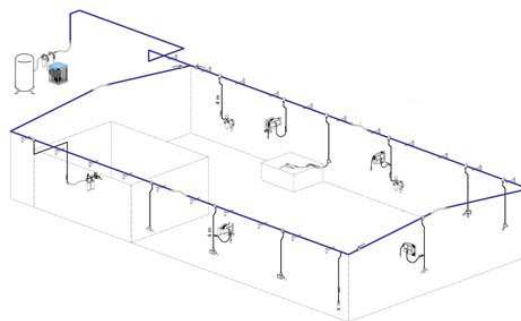
 Closed ring for compressed air distribution in small and medium-sized car workshops with 25 mm diameter aluminum pipe and connection to the compressor.

 Anneau fermé pour la distribution d'air comprimé dans les ateliers VL de petite et moyenne taille avec tuyau en aluminium de 25 mm de diamètre et raccordement au compresseur.

 Geschlossener Ring zur Druckluftverteilung in kleinen und mittelgroßen Werkstätten mit Aluminiumrohr DN 25 mm und Kompressor-Anschluss imbegreifen.

 Anillo cerrado para distribución de aire comprimido en talleres de automóviles pequeños y medianos con tubo de aluminio de 25 mm de diámetro y conexión al compresor.

ZALK32A



ZALK32A	L.	DIAM.	ZALK32A	L.	DIAM.
ZALK32A30	30 m	32 mm	ZALK32A150	150 m	32 mm
ZALK32A60	60 m	32 mm	ZALK32A180	180 m	32 mm
ZALK32A90	90 m	32 mm	ZALK32A210	210 m	32 mm
ZALK32A120	120 m	32 mm	ZALK32A240	240 m	32 mm

 Anello chiuso per distribuzione di aria compressa in officine auto di medie e grandi dimensioni con tubo diametro 32 mm in alluminio e collegamento al compressore.

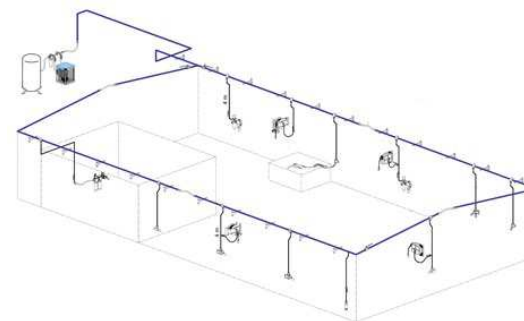
 Closed ring for compressed air distribution in medium and large car workshops with 32 mm diameter aluminum pipe and connection to the compressor.

 Anneau fermé pour la distribution d'air comprimé dans les ateliers VL de moyenne et grande taille avec tuyau en aluminium de 32 mm de diamètre et raccordement au compresseur.

 Geschlossener Ring zur Druckluftverteilung in mittleren und großen Kfz-Werkstätten mit Aluminiumrohr von 32 mm Durchmesser und Anschluss an den Kompressor.

 Anillo cerrado para distribución de aire comprimido en talleres de automóviles medianos y grandes con tubo de aluminio de 32 mm de diámetro y conexión al compresor.

ZALK40A



ZALK40A	L.	DIAM.	ZALK40A	L.	DIAM.
ZALK40A30	30 m	40 mm	ZALK40A150	150 m	40 mm
ZALK40A60	60 m	40 mm	ZALK40A180	180 m	40 mm
ZALK40A90	90 m	40 mm	ZALK40A210	210 m	40 mm
ZALK40A120	120 m	40 mm	ZALK40A240	240 m	40 mm

 Anello chiuso per distribuzione di aria compressa in officine auto e camion di grandi dimensioni con tubo diametro 40 mm in alluminio e collegamento al compressore.

 Closed ring for compressed air distribution in large car or truck workshops with 40 mm diameter aluminum pipe and connection to the compressor.

 Anneau fermé pour la distribution d'air comprimé dans les ateliers VL et PL de grande taille avec tuyau en aluminium de 40 mm de diamètre et raccordement au compresseur.

 Geschlossener Ring zur Druckluftverteilung in großen Kfz- oder LKW-Werkstätten mit Aluminiumrohr von 40 mm Durchmesser und Anschluss an den Kompressor.

 Anillo cerrado para distribución de aire comprimido en talleres de automóviles o camiones de grandes tamaño con tubo de aluminio de 40 mm de diámetro y conexión al compresor.

ZALK-C APL



ZALK C20-APL2-S	L.	DIAM.
ZALK25C203APL2-S	3 m	20 mm
ZALK25C206APL2-S	6 m	20 mm
ZALK25C209APL2-S	9 m	20 mm
ZALK32C203APL2-S	3 m	20 mm
ZALK32C206APL2-S	6 m	20 mm
ZALK32C209APL2-S	9 m	20 mm

 Calata dall'anello al punto di distribuzione equipaggiata con applique murale a due vie, senza attacchi rapidi.

 Vertical drop from air ring up to the dispensing point equipped with double wall bracket but without quick couplings.

 Descente de l'anneau au point de distribution équipé d'une applique murale bidirectionnelle, sans raccord rapide.

 Abstich vom Ring bis zum Wantverteiler mit Zwei Gewindenanschlüsse, ohne Schnellkupplungen.

 Bajante desde el anillo hasta el punto de distribución equipado con una applique a pared bidireccional, sin conexiones rápidas.

ZALK-C VSF



ZALK C-VSF12	L.	DIAM.	ZALK C-VSF12	L.	DIAM.
ZALK25C203VSF12	3 m	20 mm	ZALK40C203VSF12	3 m	20 mm
ZALK25C206VSF12	6 m	20 mm	ZALK40C206VSF12	6 m	20 mm
ZALK25C209VSF12	9 m	20 mm	ZALK40C209VSF12	9 m	20 mm
ZALK32C203VSF12	3 m	20 mm	ZALK40C253VSF12	3 m	25 mm
ZALK32C206VSF12	6 m	20 mm	ZALK40C256VSF12	6 m	25 mm
ZALK32C209VSF12	9 m	20 mm	ZALK32C259VSF12	9 m	25 mm

 Calata dall'anello al punto di approvvigionamento di aria compressa dotata di valvola a sfera da 1/2".

 Vertical drop from air ring up to the dispensing point equipped with a 1/2" ball valve.

 Descente de l'anneau au point de distribution équipé d'une vanne de 1/2".

 Abstich vom Ring bis zum Verteiler mit einen 1/2" Kugelhahn.

 Bajante desde el anillo hasta el punto de distribución equipado con una valvula de 1/2".

ZALKVFRL



ZALVFRL	Filt.	Lubr.	Diam.
ZALKVFRL12	✓	✓	1/2"

 Kit di trattamento aria compressa comprensivo di gruppo filtro regolatore e lubrificatore e attacchi rapidi maschi e femmina.

 Compressed air treatment kit including regulator filter and lubricator assembly and male and female quick couplings.

 Kit de traitement de l'air comprimé comprenant un filtre régulateur, un ensemble de lubrification et des raccords rapides mâles et femelles.

 Druckluft-Kit einschließlich Reglerfilter und Schmierstoffgeber sowie Schnellkupplungen für Außen- und Innengewinde.

 Kit de tratamiento de aire comprimido que incluye un conjunto de lubricante y filtro regulador y acoplamientos rápidos macho y hembra.

ZALK-AVV



ZALK-AVV	DIAM.	flex.
ZALK20AVV14	20 mm	1/4"
ZALK20AVV38	20 mm	3/8"
ZALK20AVV12	20 mm	1/2"
ZALK25AVV12	25 mm	1/2"

 Kit per inserimento avvolgitore su calata dell'aria compressa.

 Hose reel connection kit on air dispensing drop.

 Connection à l'enrouleur de distribution d'air comprimé sur la descente rigide.

 Schlauchaufroller Verbindungsset zum Abstich.

 Kit de conexión para enrolladores de suministro aire comprimido al tubo de bajada.

FCAHR



FCAHR	diam. IN	diam. OUT	L.
FCAHR81212	8 mm	12 mm	12 m

 Arrotolatore automatico carenato per distribuzione aria compressa, dotato di mensola basculante a parete, rulli di scorrimento tubo e finecorsa regolabile. innesto 1/4" M.

 Automatic hose reel for compressed air distribution, equipped with wall tilting shelf, hose guide rollers and adjustable limit stopper. 1/4 "M connection.

 Enrouleur automatique pour distribution d'air comprimé, équipé d'une tablette basculante murale, de galets de guidage de flexible et équipé d'une butée de fin de course réglable. Connexion 1/4"M.

 Automatikaufroller für Druckluftverteilung, ausgestattet mit Wandkippablage, Rohrgleitwalzen und einstellbarem Endscharter. 1/4 "M Verbindung.

 Enrollador de manguera automático para la distribución de aire comprimido, equipado con estante inclinable, rodillos de guía de la manguera y tope de límite ajustable. Conexión de 1/4 "M.

FAHR



FAHR	diam.	L.	conn.
FAHR3815	3/8"	15 m	3/8"FM
FAHR1215	1/2"	15 m	1/2" M

 Arrotolatore automatico aperto per distribuzione aria compressa, dotato di piedi di fissaggio a parete, rulli di scorrimento tubo R6 resistente fino a 20 bar e finecorsa regolabile.

 Automatic hose reel for compressed air distribution, equipped with wall fixing feet, R6 hose resistant up to 20 bar, sliding rollers and adjustable limit stopper.

 Enrouleur automatique pour distribution d'air comprimé, équipé de pieds de fixation murale, de galets de roulement R6 résistants jusqu'à 20 bars et de fin de course réglables.

 Automatischer Schlauchaufroller für die Druckluftverteilung, ausgestattet mit Wandbefestigungsfüßen, R6 bis 20 Bar beständigem Schlauch, Schiebenwalzen und einstellbarem Stopper.

 Enrollador automático para distribución de aire comprimido, equipado con patas de fijación a pared, rodillos para manguera R6 resistentes hasta 20 bar e interruptor de límite ajustable.

AARS



AARS	DIAM.
AARS38M	3/8"M
AARS12M	1/2"M
AARS38F	3/8"F
AARS12F	1/2"F

 Attacchi rapidi per aria compressa con dispositivo di sicurezza per lo scarico della pressione prima dello sgancio.

 Quick couplings for compressed air with safety device for pressure relief before tripping.

 Raccords rapides pour l'air comprimé un avec dispositif de sécurité pour la décompression avant le déclenchement.

 Schnellkupplungen für Druckluft a mit Sicherheitseinrichtung zur Druckentlastung vor dem Auslösen.

 Enchufes rápidos para aire comprimido con dispositivo de seguridad para alivio de presión antes de disparar.

AIR



AIR	DIAM.
AIR14M	1/4"M
AIR14F	1/4"F
AIR38M	3/8"M
AIR38F	3/8"F
AIR12M	1/2"F
AIR12F	1/2"F

 Innesti rapidi per aria compressa da collegare agli attacchi rapidi della serie AARS.

 Quick fittings for compressed air to be connected to the AARS series quick couplings.

 Connections rapides pour l'air comprimé à raccorder aux raccords rapides de la série AARS.

 Kupplungen für Druckluft zum Anschluss an Schnellkupplungen der AARS-Serie.

 Enganches rápidos para aire comprimido para conectar a los acoplamientos rápidos de la serie AARS.

